

Александр Никольский
Хвалите имя Господне

Alexander Nikolsky

(1877 — 1944)

Ѓвалїте їмїа Ghospódné

Praise the Name of the Lord

Ѓвалїте їмїа Ghospódné, aľlilúiya,
ħvalїte, raбі, Ghóspoda. Aľlilúiya.
Blagosloven Ghospóđ ot Šїóna,
zhїvíy vo Iyerusaľїme. Aľlilúiya.
Ispovedaytesїa Ghóspodevi, yáko blag,
yáko v vĕk mїlosї Yegó. Aľlilúiya.
Ispovedaytesїa Bógu Nĕbĕsnomu,
yáko v vĕk mїlosї Yegó. Aľlilúiya.

—Полиелей на Утрене
(Псалмы 134:1, 21; 135:1, 26)

Praise the name of the Lord;
praise the Lord, O you His servants. Alleluia.
Blessed be the Lord from Zion,
He who dwells in Jerusalem. Alleluia.
O give thanks unto the Lord, for He is good,
for His mercy endures forever. Alleluia.
O give thanks unto the God of Heaven,
for His mercy endures forever. Alleluia.

—Polyeleos at Matins
(Psalms 135:1, 21; 136:1, 26)

**Без размера. Довольно скоро и торжественно.
[Senza misura. Allegro moderato e maestoso.]**

Op. 26, No. 5

Soprano

ħva-ľı - ĩe í - mїa Gho - spó - dńe, ħva-ľı - ĩe, ra - bї, Ghó - spo - da.
Хва - ли - те и - мя Го - спо - дне, хва - ли - те, ра - би, Го - спо - да.

Alto

ħva-ľı - ĩe í - mїa Gho - spó - dńe, ħva-ľı - ĩe, ra - bї, Ghó - spo - da.
Хва - ли - те и - мя Го - спо - дне, хва - ли - те, ра - би, Го - спо - да.

Tenor

ħva-ľı - ĩe, ra - bї, Ghó - spo - da.
хва - ли - те, ра - би, Го - спо - да.

Bass

Senza [misura]. Allegro moderato e maestoso.

Piano
(for rehearsal only)

3 *f* *più f* (*div. ad libit.*)

Al - ĭi - lú - i - ya. Bla - go - slo - vĕn Gho - spóĭ ot
 Ал - ли - лу - и - я. Бла - го - сло - вен Го - сподь от

f *più f*

Al - ĭi - lú - i - ya. Bla - go - slo - vĕn Gho - spóĭ ot
 Ал - ли - лу - и - я. Бла - го - сло - вен Го - сподь от

f *più f*

Al - ĭi - lú - i - ya. Bla - go - slo - vĕn Gho - spóĭ
 Ал - ли - лу - и - я. Бла - го - сло - вен Го - сподь

f *più f*

Al - ĭi - lú - i - ya. Bla - go - slo - vĕn Gho - spóĭ
 Ал - ли - лу - и - я. Бла - го - сло - вен Го - сподь

3 *f* *più f*

6 *p*

Ši - ó - na, zhĭ - víy vo I - ye - ru - sa - ĭi - ě. Al - ĭi - lú - i - ya.
 Си - о - на, жи - вый во И - е - ру - са - ли - ме. Ал - ли - лу - и - я.

p

Ši - ó - na, zhĭ - víy vo I - ye - ru - sa - ĭi - ě. Al - ĭi - lú - i - ya.
 Си - о - на, жи - вый во И - е - ру - са - ли - ме. Ал - ли - лу - и - я.

p

ot Ši - ó - na, zhĭ - víy vo I - ye - ru - sa - ĭi - ě. Al - ĭi - lú - i - ya.
 от Си - о - на, жи - вый во И - е - ру - са - ли - ме. Ал - ли - лу - и - я.

p

ot Ši - ó - na, zhĭ - víy vo I - ye - ru - sa - ĭi - ě. Al - ĭi - lú - i - ya.
 от Си - о - на, жи - вый во И - е - ру - са - ли - ме. Ал - ли - лу - и - я.

6 *p*